



5 Procédure de re-délivrance de la carte d'enregistrement d'étranger

5-1 Demander la délivrance d'une nouvelle carte d'enregistrement d'étranger

En cas de perte, de vol ou de destruction due à une catastrophe naturelle, faites la demande de la délivrance d'une nouvelle carte d'enregistrement d'étranger au guichet de la mairie de votre domicile dans 14 jours.

documents à fournir	déposer à / se renseigner à	de quand, à quand	frais
<p>1 Formulaire de la délivrance d'une nouvelle carte d'enregistrement d'étranger</p> <p>2 Passeport</p> <p>3 2 photos d'identité (même format) -format: 4.5cm×3.5cm -prises dans les 6 mois avant - buste, tête nue</p> <p>*Pas besoin si la personne a moins de 16 ans</p> <p>4 Autres documents spécialement nécessaires devant être déposés à la mairie (Certificat de déclaration de perte, Certificat de déclaration de vol, ou Certificat concernant l'incendie, délivrés par le commissaire de police ou le chef des sapeurs-pompiers etc.)</p>	<p>Au guichet de la mairie correspondant au lieu du domicile</p>	<p>Dans les 14 jours après la perte</p>	<p>Gratuit</p>

Informations multilingues sur la vie quotidienne



B Enregistrement d'étranger

▶ B Enregistrement d'étranger

Sample

外国人登録証明書交付申請書・登録事項確認申請書 APPLICATION FOR ISSUANCE OF ALIEN REGISTRATION CERTIFICATE/ APPLICATION FOR CONFIRMATION OF FACTS IN REGISTRATION

Mayor, Head of Ward, Town or Village of 市区町村長殿		日付 (Date) 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)	新登録証明書番号 No.
氏名及び性別 (Name in full and sex) 姓 (Last) 名 (First) (Middle)		登録証明書番号 Number of Certificate No.	性別 (Sex) 男 (M) 女 (F)
国籍 (Nationality)	生年月日 (Date of birth) 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)		
職業 (Occupation)	就労番号 (Number of passport) 就労発行年月日 (Date of issue of passport) 年 (Year) 月 (Month) 日 (Day)		
居住地 (Address while in Japan)			
世帯主の氏名 (Name of head of household)		世帯主との続柄 (Personal relationship to head of household)	
申請の種類 (A sort of application) 1. 登録証明書の引替交付 (replacement of a certificate) 2. 登録証明書の再交付 (reissuance of a certificate) 3. 登録事項の確認 (切替) (confirmation of facts in registration (renewal of a certificate))			
家族情報 (Family information)			
続柄 (Relationship) 氏名 (Name) 生年月日 (Date of birth) 国籍 (Nationality)	続柄 (Relationship) 氏名 (Name) 生年月日 (Date of birth) 国籍 (Nationality)		
同一世帯又は別世帯のうち該当するものについて記入すること。 You are required to write in respect to relevant item.			
日本国内に滞在する父・母・配偶者 (Father, Mother or Spouse who stays in Japan) 申請者が世帯主である場合 (If you are the head of the household, you are required to write about family members in Japan at present.) 申請者が世帯主でない場合 (If you are not the head of the household, you are required to write who is staying in Japan at present.)			
同一世帯を構成する者 (父・母・配偶者を除く) (Household members (except Father, Mother or Spouse)) 申請者が世帯主である場合 (If you are the head of the household, you are required to write the household members except father, mother and spouse.) 申請者が世帯主でない場合 (If you are not the head of the household, there is no need to fill in the blanks.)			
(1) 卒業後の在留期間を決定され、その期間内にある者 (在留期間の更新又は在留資格の変更により、当初の在留期間の始期から起算して1年以上本邦に在留することができなくなった者を除く。) については、記入を要しない。 Not applicable if your period of stay has been prescribed to be less than one year and staying within such prescribed period without permission for you to stay for one year or more counting from commencement of the initial period of stay as the result of an extension of the period of stay or change in the status of residence.			
(申請者の在留の資格が「永住者」又は「特別永住者」である場合には記入を要しない。) (This is for non-permanent residents or non-special permanent residents only.)			
私 (本人/代理人) は、上記のとおり (登録証明書の引替交付・再交付) (登録事項の確認 (切替交付)) の申請をします。 I (myself/hereby apply as above mentioned) for exchange issuance of registration certificate/reissuance of registration certificate/confirmation of facts in registration.			
本人 (代理人) の氏名 (Name of applicant (proxy))		印 (又は署名) (Signature)	本人 (代理人) の電話番号 (Phone number of applicant (proxy))
代理人の居住地 (Address of proxy)		本人との関係 (Relationship with applicant)	
市区町村記載欄 (以下は記入しないこと。For official use only)			
法務局印 届出報告書 番号台帳	市区町村印		
受付年月日 (平成 年 月 日) 代理申請事由 (16歳未満)	受付番号 身体の故障		
確認 (原票記載) 年月日 (平成 年 月 日) 登録証明書 (平成 年 月 日から) 交付予定期間 (平成 年 月 日まで)	次回確認の基準日 (年 月 日) 登録証明書 (平成 年 月 日) 交付年月日 (平成 年 月 日)		
原票書換年月日 (平成 年 月 日)			

○ 該当のない項目については「なし」と記入すること。○ You are required to write "nil" in respect to irrelevant items.
 ○ ボールペンを使用し、赤字でわかりやすく書いて下さい。

別記第八号様式一第七表、第八表、第十三条関係

●裏面の注意参照。 See the notes on the back.

H12.6(INC50)

